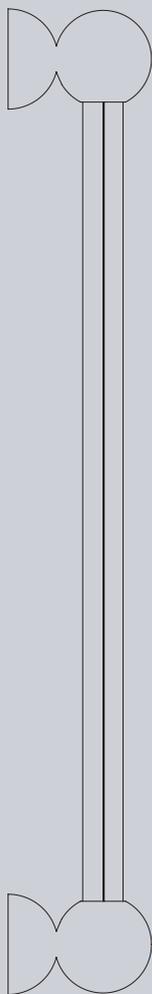


MAJORETTE

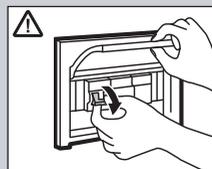
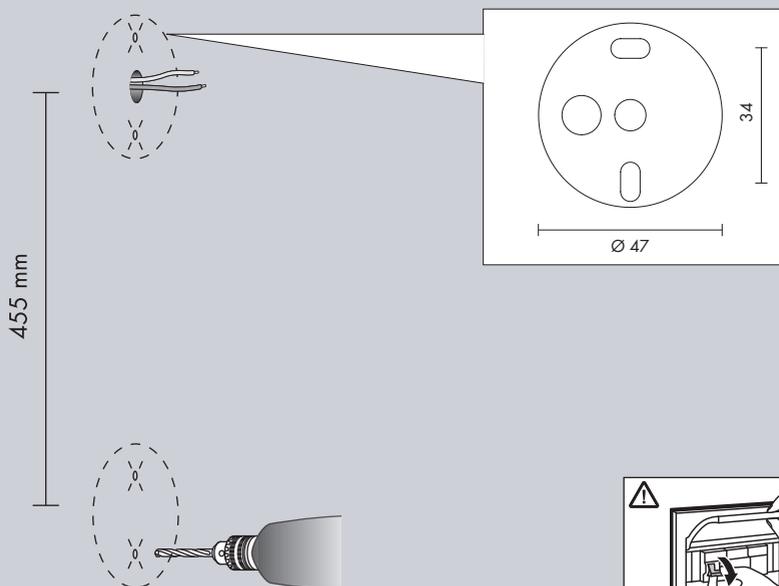
DESIGN BY MATTEO BIANCHI



Istruzioni di montaggio - Assembly instructions

IL FANALE

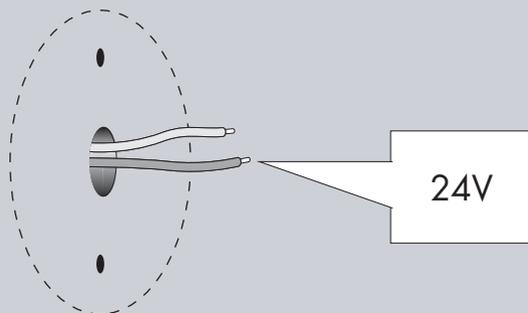
1



2

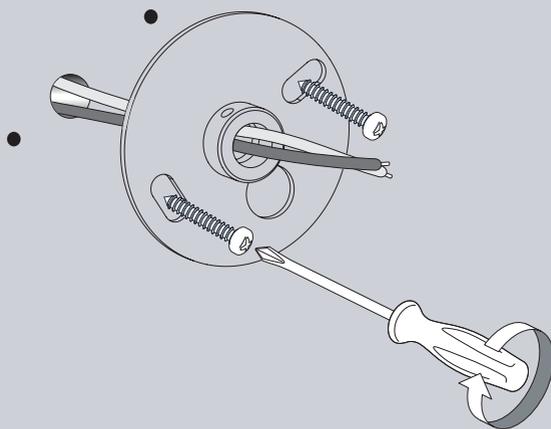


USARE TASSELLI E VITI APPROPRIATE (NON FORNITI).
USE APPROPRIATE PLUGS AND SCREWS (NOT SUPPLIED).



x2

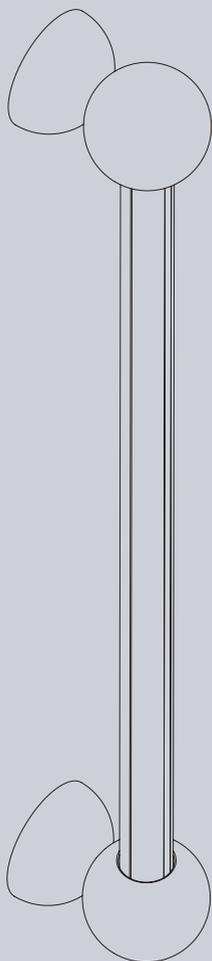
3



x2

4

5



IT **ATTENZIONE!**

- PER IL MONTAGGIO E LA MANUTENZIONE DI QUESTO APPARECCHIO RIVOLGERSI A PROFESSIONISTI QUALIFICATI.
- La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego; è pertanto necessario conservarle.
- Conservare la scatola originale fino al termine di garanzia, in caso di contestazione l'apparecchio deve essere riconsegnato con gli imballi originali.
- Dopo aver tolto l'imballo assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. Se così non fosse o in caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e contattare il proprio rivenditore.
- PRIMA DELL'INSTALLAZIONE E IN CASO DI MANUTENZIONE ASSICURARSI CHE SIA STATA TOLTA LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE ALL'APPARECCHIO.
- Prima di eseguire il collegamento all'alimentazione elettrica accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.
- Il Fanale group non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati da un apparecchio che necessita della messa a terra installato in un impianto elettrico sprovvisto di tale protezione.
- Il Fanale group declina ogni responsabilità per danni causati da un montaggio non conforme dei propri prodotti.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Il Fanale group declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Non deve essere superata la potenza elettrica massima indicata nei dati tecnici.
- In caso di guasti o malfunzionamenti contattare il proprio rivenditore e ove possibile utilizzare solo parti di ricambio originali.

APPARECCHI DA ESTERNO IN OTTONE O RAME:

IL METALLI VENGONO SOTTOPOSTI AD UN TRATTAMENTO DI OSSIDAZIONE ACCELERATA CHE CONFERISCE UNA PARTICOLARE PATINA DI INVECCHIAMENTO, CHE NOI DEFINIAMO "ANTICATO". L'OSSIDAZIONE DEGLI APPARECCHI CONTINUA NEL TEMPO PORTANDO L'APPARECCHIO AD UNA "MATURAZIONE" IN BASE AGLI AGENTI ATMOSFERICI DELLA ZONA, ACQUISTANDO UN COLORE PIU' SCURO TIPICO DI UN'OSSIDAZIONE NATURALE.

APPARECCHI DA ESTERNO IN FERRO ANTICATO:

L'AZIENDA ESEGUE UN TRATTAMENTO DI VERNICIATURA TRASPARENTE CHE RALLENTA IL PROCESSO DI OSSIDAZIONE.

PULIZIA:

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, spegnere l'apparecchio e disinserire il collegamento alla rete di alimentazione elettrica e lasciare riposare fino al raffreddamento dello stesso.

ATTENZIONE

Non utilizzare alcool o solventi per la pulizia. Non rimuovere le apposite etichette adesive che contengono tutte le necessarie informazioni tecniche.

APPARECCHI VERNICIATI:

- utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone.
Apparecchi in ottone e rame:
- utilizzare un panno morbido e cera liquida.

VERSIONI LED:

- La sorgente luminosa non può essere sostituita dal cliente. Per informazioni contattare Il Fanale group.

EN **WARNING!**

- FOR THE INSTALLATION AND THE MAINTENANCE OF THIS APPLIANCE, PLEASE CONTACT A QUALIFIED PROFESSIONAL.
- The appliance safety is only guaranteed if the following instructions are respected during both installation and use; it is therefore necessary to keep them.
- Keep the original box until the warranty period, in case of dispute the appliance must be returned with the original packaging.
- After removing the packaging, check the integrity of the appliance. If this is not the case, or if you are in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
- BEFORE INSTALLATION AND IN CASES OF MAINTENANCE, ENSURE THAT THE POWER SUPPLY HAS BEEN SHUT OFF TO THE APPLIANCE.
- Before connecting the power supply make sure that the plate information corresponds to those of the electrical distribution network.
- Il Fanale group is not responsible for any damage caused by an appliance that needs to be grounded and is installed in an electrical system that is not grounded.
- Il Fanale group is not responsible for damages caused from a non-compliant installation of its products.
- The appliance cannot be modified or tampered with in any way; any modification may compromise its safety and making it dangerous. Il Fanale group is not responsible for modified products.
- Do not exceed the maximum electrical power indicated in the technical data.
- In the case of failure or malfunction contact your dealer and if possible, use only original spare parts.

BRASS OR COPPER OUTDOOR LUMINAIRES:

METALS UNDERGO AN ACCELERATED OXIDATION TREATMENT THAT GIVES A PARTICULAR AGEING COATING, CALLED "ANTICATO". THE OXIDATION PROCESS OF THE DEVICES LASTS OVER TIME REACHING A MATURATION LEVEL DUE TO WEATHERING AGENTS OF THE AREA, BY ACQUIRING A TYPICAL NATURAL OXIDATION DARK COLOUR.

ANTIQUE IRON OUTDOOR LUMINAIRES:

THE COMPANY ADDS A LAYER OF TRANSPARENT PAINT THAT SLOWS DOWN OXIDATION PROCESS.

CLEANING:

Before carrying out any cleaning or maintenance, switch off the appliance and disconnect from the electrical distribution network and let stand until it has cooled.

WARNING

Do not use alcohol or solvents when cleaning. Do not remove the labels affixed which contain important technical specifications of the lighting fixture.

IRON OR COR-TEN OUTDOOR APPLIANCES (PAINTED):

- Only use a soft cloth moistened with water and mild soap.

BRASS AND COPPER OUTDOOR APPLIANCES:

- Only use a soft cloth and liquid wax.

LED VERSIONS:

- The light source cannot be replaced by the client. For information contact Il Fanale Group s.r.l.

IT- EN



Classe I
Class I



Classe II
Class II



Classe III
Class III



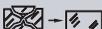
Apparecchi progettati esclusivamente per lampade autoprotette.
Luminaire designed to be used only with self-shielded lamps.



Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.



Apparecchi non idonei al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili (idone solo al montaggio su superfici non combustibili).
Luminaires not suitable for direct mounting on normally flammable surfaces (suitable only for mounting on non-combustible surfaces).



Sostituire gli schermi di protezione danneggiati.
Replace any cracked protective shield.



Il simbolo indica la distanza minima dagli oggetti illuminati (metri).
Minimum distance from lighted objects (metres).



Non fissare la sorgente luminosa.
Do not stare at the light source.



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

IP3X

Apparecchio a prova di penetrazione di corpi solidi di diametro superiore a 2.5 mm.
Protected against solid objects greater than 2.5 mm.

IP4X

Apparecchio a prova di penetrazione di corpi solidi di diametro superiore a 1 mm.
Protected against solid objects greater than 1 mm.

IP5X

Apparecchio protetto contro la polvere.
Dust-proof.

IP6X

Apparecchio totalmente protetto contro la polvere.
Dust-tight.

IP20

Apparecchio ordinario.
Ordinary.

IPX1

Apparecchio protetto contro lo stillicidio.
Drip-proof.

IPX3

Apparecchio protetto contro la pioggia.
Rain-proof.

IPX4

Apparecchio protetto contro gli spruzzi.
Splash-proof.

IPX5

Apparecchio protetto contro i getti d'acqua.
Jet-proof.

IPX6

Apparecchio protetto contro i getti d'acqua in pressione.
Jet-proof.

IPX7

Apparecchio stagno all'immersione.
Watertight (immersible).

IPX8

Apparecchio stagno alla sommersione.
Pressure-watertight (submersible).

278.03._ _



IP20

6 W LED
720 lm
120 lm/W

24V

-Driver non incluso
-Driver not included

IL FANALE | TORREMATO

FANALE GROUP s.r.l.
Via Bredariol n° 15, Loc. Cavriè 31048
S.Biagio di Callalta - TV
Tel. +39 0422 895200
Fax: +39 0422 895110
www.ilfanale.com
info@ilfanale.com

follow us:    
[@ilfanale](https://www.instagram.com/ilfanale)